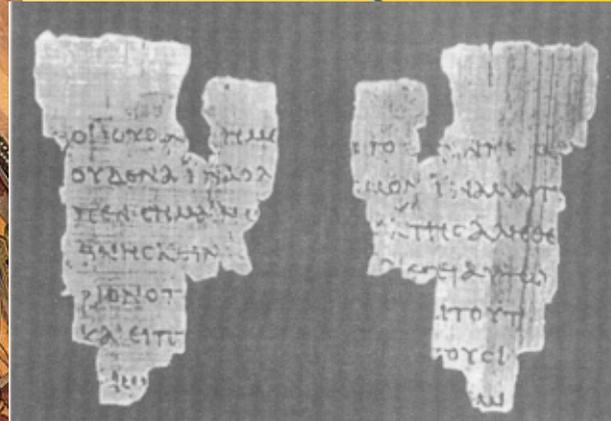


ORÍGENES CRISTIANOS

Prof. José A. Amadeo



¹ Ἀποκάλυψις Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἣν ἔδωκεν αὐτῷ ὁ θεός, δεῖξαι τοῖς δούλοις αὐτοῦ ἃ δεῖ γενέσθαι ἐν τάχει, καὶ ἔσημανεν ἀποστείλας διὰ τοῦ ἀγγέλου αὐτοῦ τῷ δούλῳ αὐτοῦ Ἰωάννῃ,



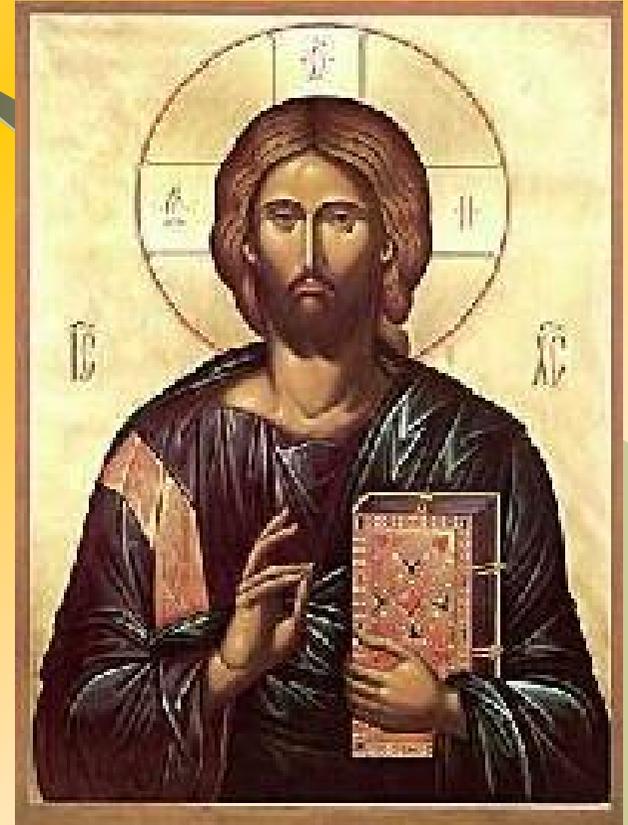


Hugo Chantada

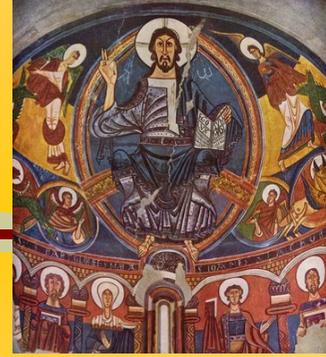
*Homenaje a un
amigo...*

ORÍGENES CRISTIANOS

«La Santa Madre Iglesia firme y constantemente ha creído y cree que los cuatro referidos Evangelios, cuya historicidad afirma sin vacilar, comunican fielmente lo que Jesús Hijo de Dios, viviendo entre los hombres, hizo y enseñó realmente para la salvación de ellos, hasta el día que fue levantado al cielo. Los Apóstoles, ciertamente, después de la ascensión del Señor, predicaron a sus oyentes lo que Él había dicho y obrado, con aquella crecida inteligencia de que ellos gozaban, amaestrados por los acontecimientos gloriosos de Cristo y por la luz del Espíritu de verdad. Los autores sagrados escribieron los cuatro Evangelios escogiendo algunas cosas de las muchas que ya se trasmitían de palabra o por escrito, sintetizando otras, o explicándolas atendiendo a la condición de las Iglesias, reteniendo por fin la forma de proclamación de manera que siempre nos comunicaban la verdad sincera acerca de Jesús. Escribieron, pues, sacándolo ya de su memoria o recuerdos, ya del testimonio de quienes "desde el principio fueron testigos oculares y ministros de la palabra" para que conozcamos "la verdad" de las palabras que nos enseñan (cf. *Lc.*, 1,2-4)».



ORÍGENES CRISTIANOS



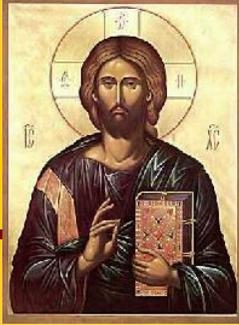
- Para comprender los Orígenes del Cristianismo...

IGLESIA CRISTIANA



PROCESO DE COMPOSICIÓN DEL N.T.

ORÍGENES CRISTIANOS



JESÚS
de Nazareth

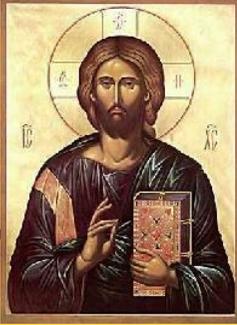
ישוע → 'Ιησους → Iesus
יהושוע

«*YHVH es salvación / salva*»

Relación con el Judaísmo:

- ❖ **Continuidad:** *«No piensen que vine para abolir la Ley o los Profetas: yo no he venido a abolir, sino a darles pleno cumplimiento –πληρωσαι-» (Mt 5, 17).*
- ❖ **Novedad:** *«Cuando Jesús terminó de decir estas palabras, la multitud estaba asombrada de su enseñanza, porque él les enseñaba como quien tiene autoridad y no como sus escribas» (Mt 7, 28-29).*

ORÍGENES CRISTIANOS



JESÚS

«Y ustedes, les preguntó, ¿quién dicen que soy?»
(Mt 16,15)

Algunos historiadores han creído posible definir a Jesús de forma muy neta y clara: un **rabí** (David Flusser), un **sabio** (Borg, J.D. Crossan, Mack), un **mago** (Morton Smith), un **profeta** (E. P. Sanders), un **mesías revolucionario** (Brandon), un **carismático galileo** (G. Vermes), un **apocalíptico** (Ehrman), un **filósofo** campesino (John D. Crossan).

Los cristianos, junto a Pedro, respondemos a esta pregunta:

«Tú eres el Mesías, el Hijo de Dios vivo»

(Mt 16,16)

El Cristianismo irá descubriendo, a la luz del Misterio Pascual, el significado profundo de Jesús de Nazareth como:

Χριστός => Mesías

Κύριος => Señor

ORÍGENES CRISTIANOS



JESÚS

Acercamientos e investigaciones sobre el Jesús histórico

1° Etapa
Quest



1774-1950
Reimarus



- ❖ Gran esfuerzo por recuperar al Jesús histórico (absorbido por el Cristo de la fe).
- ❖ Aparecen las Vidas de Jesús (influenciadas por el positivismo histórico)

R. Bultmann => desmitologización: imposible acceder al Jesús histórico

2° Etapa
New Quest



1950-1980



- ❖ Movidos por interés teológico, buscan fundamentar la historicidad de Jesús, sin renunciar a la fe.
- ❖ Utilizan el «**criterio de desemejanza**».

3° Etapa
Third Quest

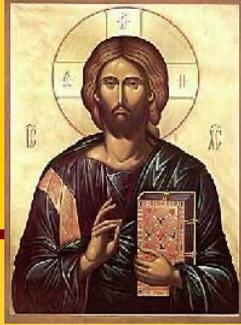


1980-Actualidad



- ❖ Resituar a Jesús en relación con el Judaísmo y la Palestina del siglo I.
- ❖ Aporte de las ciencias históricas, antropológicas y sociales.

ORÍGENES CRISTIANOS



Fuentes para el acceso al Jesús histórico y al Cristianismo

FUENTES JUDÍAS

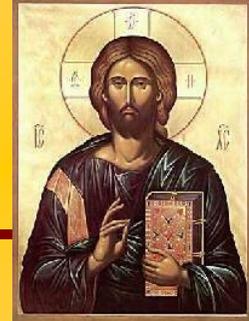
Mishná y Talmud: La *Mishná* (del hebreo מִשְׁנָה, «*estudio, repetición*»), es un cuerpo exegético de leyes judías compiladas, que recoge y consolida la tradición oral judía desarrollada durante siglos desde los tiempos de la Torá o ley escrita, y hasta su codificación a manos de Rabí Yehudá ha-Nasí (=> Judá el Príncipe), hacia finales del siglo III d.C. El *corpus iuris* llamado *Mishná*, es la base de la ley judía oral (ó *Torá she be al pe*), está conformada por Halajá (Leyes) y Haggadá (Narraciones).

Cuando se juntan la Mishná + Guemará surge el *Talmud* (תלמוד), compilación bajo dos formas: el *Talmud de Palestina* (*Talmud Yerushalayim*), que se redactó en la recién creada provincia romana llamada Palestina (siglo IV d.C.), y el *Talmud de Babilonia* (*Talmud Babli*), que fue redactado en la región de Babilonia (academias de Sura y Pumbedita, siglo V d.C.).

Flavio Josefo: En griego antiguo Ἰώσηπος (*Iósêpos*), en hebreo מתתיהו בן יוסף (*Yossef ben Matityahu*, es decir, hijo de Matías), historiador judío, nació alrededor del año 37 d.C, en el seno de una familia sacerdotal de Judea, ligada a la monarquía de los asmoneos.

En el año 64 se trasladará a Roma para conseguir de Nerón la liberación de algunos sacerdotes judíos amigos suyos, capturados durante las revueltas judías contra los romanos, causa por la que es procesado y encarcelado. Sin embargo, pronto es liberado gracias al apoyo de Sabina Popea, esposa del emperador.

ORÍGENES CRISTIANOS



Fuentes para el acceso al Jesús histórico y al Cristianismo

FUENTES ROMANAS

Cayo Suetonio: *Caius Suetonius Tranquillus*, historiador y biógrafo romano de la época del emperador romano Trajano, nació aproximadamente en el año 69/70 d.C. en Hipona. Estuvo en el círculo de amistades del propio Plinio el Joven y al final del mismo emperador, hasta que cae en desgracia por enemistarse con él.

En tiempos de Domiciano (81-96 d. C.) comenzó a estudiar literatura, gramática y retórica, llegando a ejercer como profesor y como abogado (en el 97 d. C.).

Cornelio Tácito: *Cornelius Tacitus* nació aproximadamente en 55 d.C., y fue un historiador, senador, cónsul y gobernador del Imperio Romano. Murió en el 120 d.C. Su obra que nos sirve como fuente es *Annalium ab excessu divi Augusti libri* («Libros de anales desde la muerte del divino Augusto»). San Jerónimo escribe de Tácito que «refirió la vida de los césares en treinta libros desde Augusto a Domiciano».

Plinio el Joven: quien trabajó bajo el emperador Trajano, gracias a lo cual pudo ingresar a la burocracia imperial, desempeñando, durante el reinado de ese emperador (98-117 d. C.).

BIBLIA

(Sagradas Escrituras)

FUENTES CRISTIANAS CANÓNICAS

Primer ó Antiguo Testamento

Canon Hebreo (BH=39)

Canon Griego (LXX=46)

Torah	Gn – Ex – Lev – Num – Deut	Pentateuco
Nebi'im Rishonim (Profetas Anteriores)	Jos – Juec — 1-2 Sam – 1-2 Rey	Libros Históricos
Nebi'im Ajaronim (Profetas Posteriores)	Is – Jer– Ez – los 12	Libros poéticos y sapienciales
Ketubim (Escritos)	Sal – Job – Prov – Rut – Cant – Qoh – Lam – Est – Dan – Esd-Neh 1- 2 Cron	Libros proféticos

FUENTES CRISTIANAS CANÓNICAS

Nuevo Testamento

EVANGELIOS

→ La palabra griega *euangelion* significa el anuncio de «**la Buena Noticia**» de la salvación predicada y hecha presente por Jesús (primero oral, luego escrita).

Mateo
Marcos
Lucas
Juan

HECHOS

→ Podría describirse como una historia religiosa, al estilo de las historias bíblicas del AT, en la que se muestra el avance del evangelio hasta los confines de la tierra. Este es el tema básico, mientras que la estructura literaria se percibe en la progresión geográfica de los relatos, la presencia predominante de algún personaje según el momento de la narración, especialmente de Pedro y Pablo, y los discursos que jalonan toda la acción, misionera narrada.

→ Hechos de los Apóstoles

EPÍSTOLAS

→ El género epistolar, bien conocido en el mundo helenista, y que son verdaderas cartas de carácter circunstancial, dirigidas a destinatarios concretos y conocidos. Se adaptan al formulario clásico: remitente, destinatario, fórmula de saludo, corpus de la carta, saludos finales.

Corpus Paulinum

1Tes, 1Cor, Flp, Fil,
2Cor, Gál, Rom
2Tes, Ef, Col,
1-2Tim, Tit
Heb

Cartas Católicas

Sant, 1-2Ped, Jud,
1-2-3 Jn

APOCALIPSIS

→ La apocalíptica es hija de la profecía, de la que toma y desarrolla algunos elementos, como la visión, la apertura hacia el futuro, la comunicación de los misterios de Dios y, en parte, la simbología. Nace en momentos de crisis, concretamente de persecuciones, cuando es necesario sostener a las comunidades y animarlas a resistir.

→ Apocalipsis de Juan

FUENTES CRISTIANAS CANÓNICAS

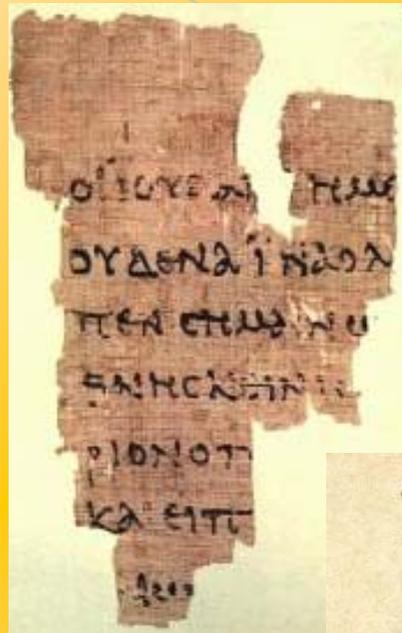
ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΠΡΟΣ ΤΙΜΟΘΕΟΝ ΠΡΩΤΗΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ.

Tαυτην επισέλλει από μακεδονίας, ηδε προφασισ τ' επισολης αυτη. εν τη εφεσω τινες ιουδαίζοντες ετεροδιδασκαλουν, οι απαταν τουσ ακεραιουσ προφασι τ' νομυ. τω η μαθων ο ακοςολος, προτρεπει τον τιμοθειον εκει προσμεβαιναι προς διορθωσιν αυτου. γραφει η τι επισολην, η πρωτον μεν υπομιμησκει τιμοθειον, ειδοτα τιν εν χριστω πισιν, διοσκαωμ αυτομ περι τ' νομυ κωλυειν τουσ παρα τιν ορθων διδασκαλιων λαλουντας, η πιτιμων τε αυτους. οι γω οι αυτος υμεινοι ομ οι αξιανδρομ ναυαγησαιτας περι των πισιν παριδωκεσ σαταναι, ινα παιδευωσι μη βλασημεν. ταυτα υπομιμησας, λοιπομ διατασκει αυτω κανον, να εκκλησιασικουσ, περι προσυχης, πως ηρησθ, και περι τινωμ δε προσευχεσθαι, περι τωσ ιερων εν εκκλησια τασ γυναικασ, και μαλλον μανθανημ, οι μη διοσκαωμ αυτασ. περι επισκοπωμ η ηρεσιβυτερωμ, ηρη διακωνωμ, πως και ποιοουσ ηναι δε τουσ κωδισαμενουσ. περι των εν τη εκκλησια χηρωμ, απο ποσωμ ετων χρη ταυτασ κατελεγεσθαι, ηρη ο ποιασ αυτασ ηναι δε, οι πως αυτασ δε προσεχην ηρη σοφρονην τουσ νιοτερουσ, ηρη γημην μαλλον, ηρη μη αιχρωσ ην, ηρη ηρησθαι τουσ πλυστουσ, μη ηη κλοφρονην, μη δε ελπιζην επι πλυστημ, ηρη ηρησθαι διαταξαμεν προτρεπειται αυτησ αυτα διοσκαωμην, ηρη μη κητενι ηηροπετην. προσεχην η αυτω ηρη τη διοσκαωμην, ειδοτα, εστωσ καιρονσ εν διε απησισουσαι τινεσ τ' πισεισ, διοσκαωμην καθαρασ ηναι η τα θρωματα ηρη ηρησθαι ειλανι αυτωσ εν ηρηστωσ τασ εκφιλονεικασ ηησασ, ωσ θεησασ, εφαισ τινεσ καινωμμενοι ηρησισαν τιν πισιν, ονησ τελοσ τιν επισολην

Timotheū instruit & docet de ordinatione episcopatus, & diaconī, & ois ecclesiasticæ disciplinæ scribens ei a Laodiciā p̄ Tychicū diaconē.

Edición Griega de Erasmo de Rotterdam

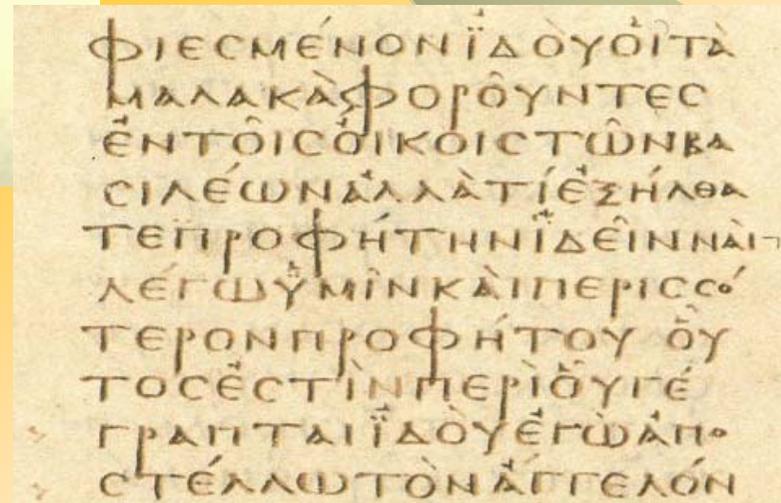
Edición crítica (1522), en base a los principales manuscritos de época, bilingüe (griego/latín).



Nuevo Testamento

Papiro Rylands (P52)

Es uno de los más antiguos fragmentos de papiro del N.T., en forma de códice (escrito de ambos lados). Datado hacia el 125 d.C., contiene el texto de Juan 18, 31-33.37-38.



CÓDICE VATICANO, B01 (siglo IV)

ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

1,1 Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ λόγος, καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν θεόν, καὶ θεὸς ἦν ὁ λόγος. οὗτος ἦν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν θεόν. πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἓν ὃ γέγονεν. ἐν αὐτῷ ζωὴ ἦν, καὶ ἡ ζωὴ ἦν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων· καὶ τὸ φῶς ἐν τῇ σκοτίᾳ φαίνει, καὶ ἡ σκοτία αὐτὸ οὐ κατέλαβεν. Ἐγένετο ἄνθρωπος, ἀπεσταλμένος παρὰ θεοῦ, ὄνομα αὐτῷ Ἰωάννης· οὗτος ἦλθεν εἰς μαρτυρίαν, ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ φωτός, ἵνα πάντες πιστεύσωσιν δι' αὐτοῦ. οὐκ ἦν ἐκεῖνος τὸ φῶς, ἀλλ' ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ φωτός. Ἦν τὸ φῶς τὸ ἀληθινόν, ὃ φωτίζει πάντα ἄνθρωπον, ἐρχόμενον εἰς τὸν κόσμον. ἐν τῷ κόσμῳ ἦν, καὶ ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ ὁ κόσμος αὐτὸν οὐκ ἔγνω. εἰς τὰ ἴδια ἦλθεν, καὶ οἱ ἴδιοι αὐτὸν οὐ παρέλαβον. ὅσοι ὀδε ἔλαβον αὐτόν, ἔδωκεν αὐτοῖς ἐξουσίαν τέκνα θεοῦ γενέσθαι, τοῖς πιστεύουσιν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ, ὅτι οὐκ ἐξ αἱμάτων οὐδὲ ἐκ θελήματος σαρκὸς οὐδὲ ἐκ θελήματος ἀνδρὸς ἀλλ' ἐκ θεοῦ ἐγεννήθησαν. Καὶ ὁ λόγος σὰρξ ἐγένετο καὶ ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν, καὶ ἐθεασάμεθα τὴν δόξαν αὐτοῦ, δόξαν ὡς μονογενοῦς παρὰ πατρός, πλήρης χάριτος καὶ ἀλη-

17,5. 1 J 1,1:2; 2,12. Ap 19,18. 20,22. (Gn 1,1.) Prr 4,22. Sap 9,1. Ps 22,6. 1 K 8,6. H 1,2. Koll,16a. Ap 3,14 5,22; 8,12. 1 J 1,2. 2,10; 12,25. 1 Th 5,4. Is 9,1. L 1,12-17; 57-80. Mt 2,1. Mc 1,4. L 2,2. Act 19,4. 21; 6,22. 20; 4,25. 2,19. Mt 4,16. 8,12; 1 J 2,8. 6,14; 11,27; 2-5; 14,17. 1 K 2,8. 5,42. L 19,14; G 2,26. E 1,5. 20,21. Sap 7,27. Act 4,12. 1 J 5,12. 2,5,6. Jc 1,18. 1 Ts 1,6. Koll,1,22; Ps Sal 7,6. Ap 21,3. Ez 37,27. 2 P 1,16a. 1 J 1,1. Is 60,1. L 9,22. 2,11; 2,16; 17; 2,5,6. Jc 1,18. 1 Ts 1,6. Koll,1,22; Ps Sal 7,6. Ap 21,3. Ez 37,27. 2 P 1,16a. 1 J 1,1. Is 60,1. L 9,22. 2,11; 2,16; 17;

3 Γουδεν P⁶⁶ M^o D^{pe} | 1. et 12. —. 1 P⁷⁵ O^o (D) G L W Θ al lat ay^o aa Cl Ir Or Tert; X: tat BHK^o pm sy^o Chr 4 Γεσιν KD itay^o Cl^o; T -| h' | : — W. | : W. : T. 6 : —, H | Γκυριου D^o. | Την M^o D^o W (J lat) 9 : et 1 —, Cl Non; H IX : dist. X 12 O D e 12 Γ ουκ et F γεννηθησαν D^o a : qui (— Tert) non ... natus est Id Ir^{al} (Tert); h^o : oi ... -νη (sic) sy^o : F γεννη- P⁷⁵ B^o. I Θ al | Γ αλλα P⁶⁶ W Id : —, T | Γ πληρη D

Ediciones Críticas del N.T.

Base textual para todas las traducciones en las diversas lenguas.

τὰ τοῦ πνεύματος τοῦ θεοῦ^a, μωρία γὰρ αὐτῷ ἐστίν, καὶ οὐ δύναται γνῶναι, ὅτι πνευματικῶς ἀνακρίνεται· 15 ὁ δὲ πνευματικὸς ἀνακρίνει [τὰ] πάντα^b, αὐτὸς δὲ ὑπ' οὐδενὸς ἀνακρίνεται. 16 τίς γὰρ ἔγνω νοῦν κυρίου, ὃς συμβιβάσει αὐτόν; ἡμεῖς δὲ νοῦν Χριστοῦ ἔχομεν.

Fellow Workmen for God

3 Καγὼ, ἀδελφοί, οὐκ ἠδυνήθην λαλήσαι ὑμῖν ὡς πνευματικοῖς ἀλλ' ὡς σαρκίνοις, ὡς νηπίοις ἐν Χριστῷ. 2 γάλα ὑμᾶς ἐπότισα, οὐ βρῶμα, οὐψα γὰρ ἐδύνασθε.^a ἀλλ' οὐδὲ ἔτι νῦν δύνασθε,^a 3 ἔτι γὰρ σαρκικοί ἐστε. ὅπου γὰρ ἐν ὑμῖν ζῆλος καὶ ἔρις¹, οὐχὶ σαρκικοί ἐστε

^a 14 {C} τοῦ θεοῦ p^{11v}d.46 N A B C D G P Ψ 33 81 88 104 181 326 436 614 629 630 1241 1739 1877 1881 1962 1984 1985 2127 2492 2495 Byz Lect it^{ar}.d.dem.e.f.g.m.r¹.x.z vg syr^h cop^{sa}.bo.fay arm Naassenes and Valentinians^{acc}. to Hippolytus Clement Origen^{gr}.lat Eusebius Ambrosiaster Hilary Ambrose Didymus Augustine // ἀγίου eth // omit 2 216* 255 330 440 451 823 1827 syr^p Valentinians^{acc}. to Irenaeus Irenaeus^{gr}.lat Clement Tertullian Origen Hilary Athanasius Epiphanius Chrysostom Jerome Theodotus-Ancyra ^b 15 {D} τὰ πάντα p¹⁶ A C D* arm eth Valentinians Irenaeus^{gr}mm Clement Origen // πάντα G Irenaeus^{gr} Clement Origen Theodoret // τὰ πάντα or πάντα it^{ar}.d.dem.e.f.g.m.r¹.x.z vg syr^p cop^{sa}ms.bo.fay Irenaeus^{lat} Origen^{lat} // μὲν πάντα N^o B D^b Ψ 104 181 326 330 436 451 614 629 1241 1877 1881 1962 1984 1985 2492 2495 Byz Lect syr^h cop^{sa}ms⁷ Macarius (Didymus Theodoret πάντας) // μὲν τὰ πάντα P 33 81 88 630 1739 2127 cop^{sa}ms⁷ Chrysostom ¹ 3 {C} ἔρις p^{11v}d.46 N (A ἔρεις) B C P Ψ 81 181* 630 1739 1877 1881 it^demo. n.r¹.x.z vg cop^{sa}.bo.fay arm eth Clement Origen (Eusebius ἔρεις) Cyril Euthalius // ἔρις διχοστασία 623 Chrysostom // ἔρις καὶ διχοστασία p⁴⁶D (G ἔρεις) 33 88 104 181^{ms} 326 330 436 451 614 629 1241 (1962 ἀρχοστασία)

^a 2 a major, a minor: WH Bov Nes BF² RV ASV RSV NEB Zür Luth Jer Sex // a minor, a major: AV // a major, a major: TR

14 μωρία...ἐστίν 1 Cor 1:23 15 ὁ δὲ...πάντα 1 Jn 2:20 16 τίς...συμβιβάσει αὐτόν Is 40:13 (Ro 11:34) 3 1 Jn 16:12 2 γάλα...βρῶμα He 5:12-13; 1 Pe 2:2 3 ἐν ὑμῖν...ἔρις 1 Cor 1:10-11: 11.18

FUENTES CRISTIANAS CANÓNICAS

¿Cómo nos llega el texto del Nuevo Testamento?



* Se llaman **testigos** a todas las copias anteriores a la imprenta que permiten establecer un texto. Para la Biblia se distinguen tres tipos de testigos.

1. Los **manuscritos** hebreos o griegos, que ofrecen todo o parte del texto del Antiguo y del Nuevo Testamento. Entre los manuscritos se distinguen los **papiros** (de origen vegetal, muy extendidos) y los **pergaminos** (de piel de animal trabajada, muy costosos). Los pergaminos que llevan textos griegos están repartidos en dos clases, según su escritura:

—Los *unciales* presentan una escritura cuidadosa, en grandes letras mayúsculas, separadas [ΕΓΕΝΗΘΗΜΕΝ ΝΗΠΙΟΙ => «*Nos comportamos como niños*» **1 Tes 2,7**];

—Los *minúsculos* presentan una escritura más pequeña, en los que las letras frecuentemente están unidas [ποιμαίνειντηνεκκλησίαντουθεου => «*(para) pastorear la Iglesia de Dios*» **Hch 20,28b**].

FUENTES CRISTIANAS CANÓNICAS

El texto del Nuevo Testamento



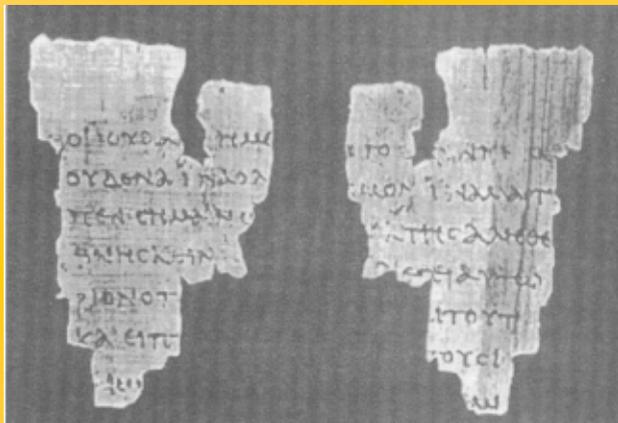
* Finalmente, para el Nuevo Testamento se distingue un último grupo de manuscritos: los **leccionarios**, que ofrecen los textos escogidos para las lecturas litúrgicas.

2. Las **citas** hechas por los autores antiguos, especialmente los Padres de la Iglesia.
3. Las **versiones**, antiguas traducciones de las Escrituras a otras lenguas (griego para el AT, hebreo, latín, siríaco, copto, armenio, etiópico, etc.). Cada vez más, los textualistas dan importancia a estas versiones, frecuentemente muy literales y en las que algunas atestiguan un estadio del texto más antiguo que el de los grandes manuscritos (así la Vetus latina atestigua una traducción que pudo ser hecha antes de finales del siglo II).

FUENTES CRISTIANAS CANÓNICAS

El texto del Nuevo Testamento

- * El **aparato crítico** es el conjunto de notas a pie de página del texto impreso, que señala las diferencias que eventualmente presentan diferentes testigos; estas diferencias afectan a una o varias palabras, incluso a versículos enteros. Pueden ser simplemente de orden ortográfico, sintáctico... o afectar más profundamente al sentido del texto. Las porciones de texto afectadas se llaman *lugares variantes*, y las di-versas formas de un lugar variante, *lecturas variantes* o, simplemente, *variantes*.
- * Se llama **recensión** al trabajo producido, especialmente a lo largo del siglo IV, por algunos eruditos antiguos con vistas a eliminar una diversidad textual demasiado grande, imponiendo el texto que creían que era el mejor. Da la impresión de que los grandes manuscritos griegos de los siglos IV y V son el resultado de empresas de este tipo en diversas regiones: Bizancio, Alejandría o Cesarea. Algunos testigos anteriores a estas grandes recensiones (algunos papiros, la Vetus latina y quizás el Códice de Beza) permiten encontrar, al menos parcialmente, estados «pre-recensionales», no corregidos, del texto.
- * El **textus receptus** o texto recibido es el texto bíblico que se ha convertido en corriente y oficial gracias a su gran difusión por la imprenta a partir de los siglos XVI y XVII. Es el texto utilizado en la liturgia y en la enseñanza: texto hebreo en las comunidades judías; textos griego y latino en las Iglesias. Por lo que respecta al NT, ha sido reemplazado en el siglo XX por el **texto estándar**: se trata del texto griego de las ediciones críticas modernas, que reproduce los manuscri-tos de tipo alejandrino (o egipcio) del siglo IV.



PAPIRO RYLANDS 457, p⁵² = (siglo II) [Jn 18,31...38], *John Rylands Library*, Manchester. Se trata del recto (vv. 31-33) y del verso (vv. 37-38) de un frag-mento de papiro encontrado en Egipto. Es el testimonio más antiguo del Nuevo Testamento.

FUENTES CRISTIANAS CANÓNICAS

El texto del Nuevo Testamento



— «01: Códice *Sinaiticus* (mitad del siglo IV). En 1844, un joven erudito alemán, Constantin von Tischendorf, visitando el monasterio de Santa Catalina, en el Sinaí, descubrió en un cesto de papeles 43 hojas de un manuscrito griego del Antiguo Testamento que pudo llevarse. El entusiasmo de Tischendorf había levantado las sospechas de los monjes: fueron precisos varios viajes y la puesta en práctica de una diplomacia discutible para poder leer el conjunto del manuscrito; éste incluía la mayor parte del AT y todo el NT. Después de largas negociaciones, Tischendorf consiguió que el manuscrito fuera ofrecido al zar de Rusia. Después de la Revolución de 1917, la URSS revendió el manuscrito al *British Museum* por una suma insignificante.

— B03: Códice *Vaticanus* (siglo IV). Entra en la Biblioteca Vaticana entre 1475 y 1481. Es uno de nuestros más preciosos unciales; contiene la Biblia completa con algunas lagunas; el NT termina en Heb 9,14; el final se debe a un copista del siglo XV. Es considerado por Westcott-Hort como el más cercano al «texto neutro».





FUENTES CRISTIANAS ECLESIAÍSTICAS

Los «Padres de la Iglesia»



Reúnen estas cuatro condiciones necesarias:

- ❖ ortodoxia de doctrina,
- ❖ santidad de vida,
- ❖ aprobación eclesiástica y antigüedad.

PADRES APOSTÓLICOS

Son los primeros teólogos, que siguen a la generación de los Apóstoles.

(Ignacio de Antioquía, Policarpo de Esmirna, San Clemente Romano, *Pastor de Hermas, Didajé*)

PADRES APOLOGISTAS

Son los teólogos que defienden y dan razones de la fe.



(Justino Mártir, Ireneo de Lyon, Clemente Alejandrino,)

GRIEGOS

(Basilio Magno, Gregorio de Nacianzo, Juan Crisóstomo y Atanasio)

LATINOS

(Ambrosio, Jerónimo, Agustín y Gregorio Magno)

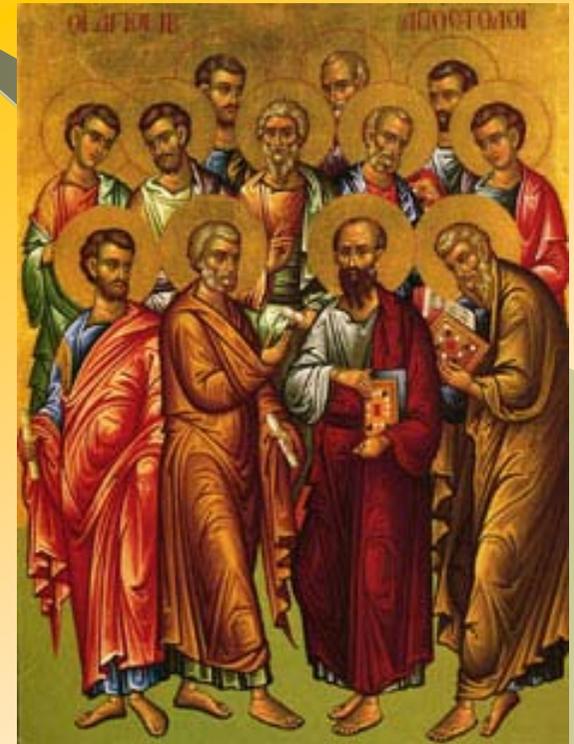
FUENTES CRISTIANAS ECLESIAÍSTICAS

Los «Padres de la Iglesia»: **Padres Apostólicos**

Didajé (o Enseñanzas del Señor a las naciones por medio de los Doce Apóstoles):

«Existen dos caminos, entre los cuales, hay gran diferencia; el que conduce a la vida y el que lleva a la muerte. He aquí el camino de la vida: en primer lugar, Amarás a Dios que te ha creado; y en segundo lugar, amarás a tu prójimo como a ti mismo; es decir, que no harás a otro, lo que no quisieras que se hiciera contigo» (I, 1-2)

«Para el cargo de obispos y diáconos del Señor, elegiréis a hombres humildes, desinteresados, veraces y probados, porque también hacen el oficio de profetas y doctores. No les menospreciéis, puesto que son vuestros dignatarios, juntamente con vuestros profetas y doctores. Amonestaos unos a otros, según los preceptos del Evangelio, en paz y no con ira. Que nadie hable al que pecare contra su prójimo, y no se le tenga ninguna consideración entre vosotros, hasta que se arrepienta. Haced vuestras oraciones, vuestras limosnas y todo cuanto hiciéreis, según los preceptos dados en el Evangelio de nuestro Señor» (XV, 1-4).

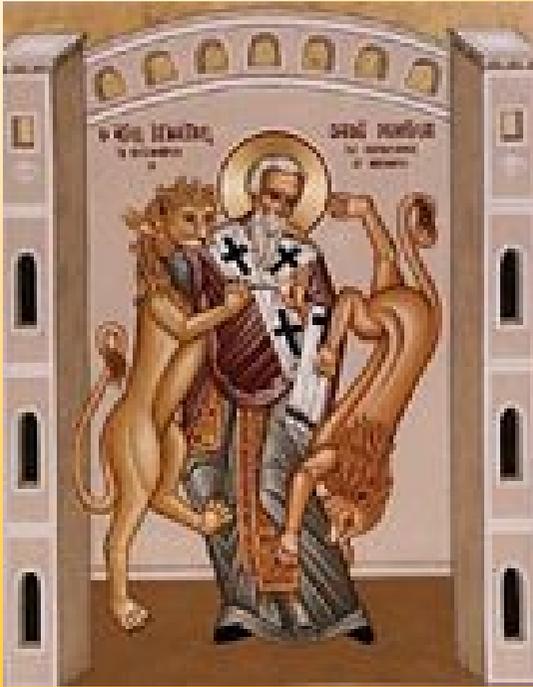


FUENTES CRISTIANAS ECLESIAÍSTICAS

Los «Padres de la Iglesia» Padres Apostólicos

San Ignacio de Antioquía, *Carta a los Romanos*, IV, 1-3.

«Escribo a todas las iglesias y anuncio a todos que voluntariamente muero por Dios si vosotros no lo impedís. Os ruego que no tengáis para mí una benevolencia inoportuna. Dejadme ser pasto de las fieras por medio de las cuales podré alcanzar a Dios. Soy trigo de Dios y soy molido por los dientes de las fieras para mostrarme como pan puro de Cristo. Halagad más bien a las fieras para que sean mi sepulcro y no dejen rastro de mi cuerpo a fin de que, una vez muerto, no sea molesto a nadie. Cuando el mundo no vea mi cuerpo, entonces seré en verdad discípulo. Pedid a Cristo por mí para que, por medio de estos instrumentos, logre ser un sacrificio para Dios. No os doy órdenes como Pedro y Pablo. Aquéllos eran apóstoles; yo soy un condenado; aquéllos, libres; yo, hasta ahora, un esclavo. Pero si sufro [el martirio], seré un liberto de Jesucristo y en Él resucitaré libre. Ahora, encadenado, aprendo a no desear nada».

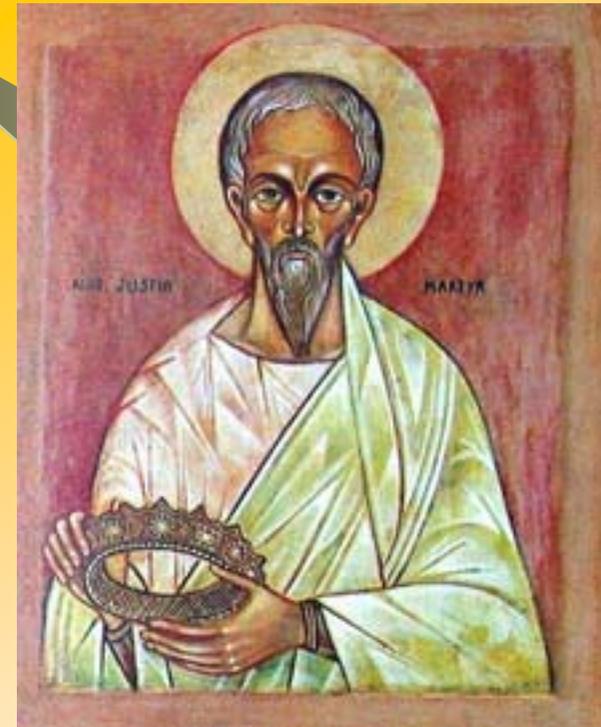


FUENTES CRISTIANAS ECLESIAÍSTICAS

Los «Padres de la Iglesia»: **Padres Apologistas**

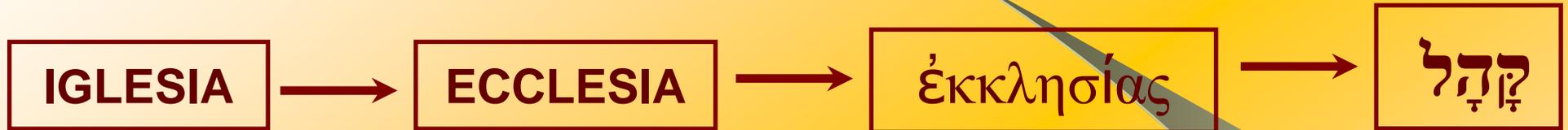
San Justino mártir: *«Nosotros hemos recibido la enseñanza de que Cristo es el primogénito de Dios, y anteriormente hemos indicado que Él es el Verbo, de que todo el género humano ha participado. Y así, quienes vivieron conforme al Verbo, son cristianos, aun cuando fueron tenidos por ateos... De suerte que también los que anteriormente vivieron sin razón, se hicieron inútiles y enemigos de Cristo y asesinos de quienes viven con razón; mas los que conforme a ésta han vivido y siguen viviendo son cristianos y no saben de miedo ni turbación»* (Apología I, 46, 2-4).

«Porque cada uno habló bien, viendo lo que con él tenía afinidad, por la parte del Verbo seminal divino que le cupo: pero es evidente que quienes en puntos muy principales se contradijeron unos a otros, no alcanzaron una ciencia infalible ni un conocimiento irrefutable. Ahora bien, cuanto de bueno está dicho en todos ellos, nos pertenece a nosotros los cristianos, porque nosotros adoramos y amamos, después de Dios, el Verbo, que procede del mismo Dios ingénito e inefable; pues Él, por amor nuestro, se hizo hombre para ser partícipante de nuestros sufrimientos y curarlos. Y es que los escritores todos sólo oscuramente pudieron ver la realidad gracias a la semilla del Verbo en ellos ingénita» (Apología II, 13, 3-5).



LA IGLESIA PRIMITIVA

Los orígenes de la Iglesia Cristiana



וַיִּתֵּן יְהוָה אֵלַי אֶת-שְׁנֵי לוחֹת תְּהַאֲבֹנֵי יָם כְּתֻבִים בְּאֶצְבַּע אֱלֹהִים
וַעֲלִיָּהֶם כָּל-הַדְּבָרִים אֲשֶׁר דִּבֶּר יְהוָה עִמָּךְ בְּהַר מֹתָן וְךָ הָאֵשׁ
בֵּי הַקְּהָל:

καὶ ἔδωκεν κύριος ἐμοὶ τὰς δύο πλάκας τὰς λιθίνας γεγραμμένας ἐν
τῷ δακτύλῳ τοῦ θεοῦ καὶ ἐπ' αὐταῖς ἐγέγραπτο πάντες οἱ λόγοι οὓς
ἐλάλησεν κύριος πρὸς ὑμᾶς ἐν τῷ ὄρει ἡμέρα ἐκκλησίας

Entonces el Señor me entregó las dos tablas de piedra, escritas por el
dedo de Dios, donde estaban todas las palabras que él les dirigió en la
montaña, desde el fuego, el día de la **asamblea**. (*Deuteronomio 9, 10*)

LA IGLESIA PRIMITIVA

El grupo de aquellos discípulos que creen en Jesús como *Cristo (Mesías)* es llamado, en repetidos textos bíblicos del Nuevo Testamento: **τὴν ἐκκλησίαν τοῦ θεοῦ** → “*la Iglesia de Dios*”. (Hech, 20, 28; 1 Cor 10, 32; 11, 16.22; 2 Cor 1, 1; Gal 1, 13; 1 Tes 2, 14; 2 Tes 1, 4; 1 Tim 3, 5.15).

PENTECOSTÉS



De Jerusalén al mundo...

En el concepto *ekklesia* o *ekklesia tou Theou* se advierten efectivamente algunos rasgos esenciales de la Iglesia. La *ekklesia* para Pablo es el pueblo de Dios que estaba ya preparado en Israel y que ahora, en los últimos tiempos, se ha realizado en este “Israel de Dios” compuesto por judíos y gentiles. Surge por todas partes, desde Jerusalén hasta Roma y España, y rápidamente aparece en muchos otros lugares; sin embargo, es el único pueblo el que se presenta aquí y allá como el llamamiento santo y la santa asamblea festiva, y también como la población de la ciudad celeste sobre la tierra; esta población confluye en el culto para ejercer en él públicamente sus actos jurídicos sagrados.

LA IGLESIA PRIMITIVA

La Iglesia Una y Plural



LA IGLESIA PRIMITIVA

LOS «APÓSTOLES»

Απόστολος



Enviado

Apóstol es el *misionero*, testigo ocular del resucitado y enviado directamente por él.

LOS «DOCE»



εξουσίαν

(Mt 10, 1)

Autoridad

Πέτρος

San Pedro

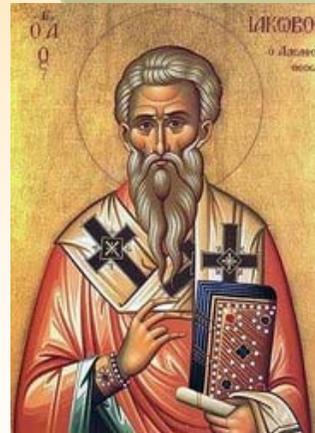
יעקב

Santiago el
Mayor

«**simbólico-eclesiológico**»: el “resto” del pueblo de las 12 tribus y al mismo tiempo el embrión de la comunidad mesiánica de la Iglesia.

«**evangélico-memorial**»: depositarios típicos de la revelación prepascual del misterio de Jesús. Recuerdo y testimonio.

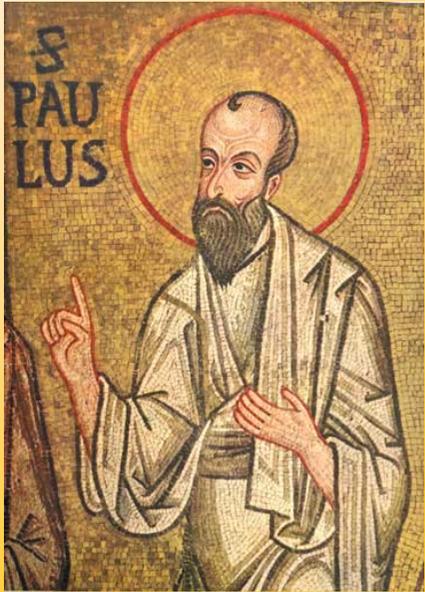
«**escatológico**»: participan activamente con Jesús en el juicio sobre «las doce tribus de Israel» (Mt 19,28; Lc 22,30).



LA IGLESIA PRIMITIVA

LOS «APÓSTOLES»

PABLO



Παυλός
(Pablo)

En Gal 1,1.11-12.15-16a justifica cómo su autoridad no proviene de los hombres ni a través de los hombres, sino directamente de Dios en Jesucristo. Es evidente la apelación al hecho de Damasco, que también en 1 Cor 15,8-10 (cf. 9,1b-c) le permite reivindicar humildemente, pero sin vacilación, la función apostólica que posee.

- *Sus escritos* -

Llamamos «*Corpus Paulinum*» a la colección de trece cartas atribuidas a San Pablo, pero no todas son auténticas de San Pablo (= **autógrafas**), en otros tiempos se decía que la *carta a los Hebreos* era de él, pero hoy nadie admite que este texto suyo.

En cuanto a los escritos las cartas son los textos más antiguos del Nuevo Testamento, fueron escritos entre los años 50 y 67, pero en cuanto a la publicación se realizaron cuando los *Evangelios* y *Hechos* circulaban por las diferentes comunidades (año 100).

PROBLEMÁTICAS DE LA IGLESIA PRIMITIVA



PALESTINA EN EL SIGLO I d.C.

Espacio geográfico de la predicación de Jesús y de la expansión de la Iglesia cristiana.

Problemática entre Judaísmo y Cristianismo:

- ***Interpretación de la Ley.***
- ***Valor del Templo y su culto.***
- ***Concepto de Mesianidad y Jesús.***
- ***La leyes de pureza.***

PROBLEMÁTICAS DE LA IGLESIA PRIMITIVA

Evolución del Cristianismo en el siglo I d.C.:

1^{er} tercio del siglo I d.C.: Es el período de la vida de Jesús, *¿cuál podía ser la posición de Jesús en relación con los tres "partidos" religiosos del Judaísmo (fariseos, saduceos y esenios)?* Lo más probable es, pues, que Jesús no perteneciera a ninguno de los partidos que existían entonces en el seno del judaísmo. Simplemente era solidario con el pueblo en general.

¿Qué relación tuvieron los primeros discípulos de Jesús con el contexto religioso judío? Los Doce y otros compartirían la mentalidad galilea de Jesús, por más que los alrededores del lago de Galilea, donde habitaban, eran más cosmopolitas que Nazaret. El Cuarto Evangelio cuenta que Jesús atrajo discípulos de Juan Bautista (Jn 1,35-41), que tenía discípulos en Judea (19,38) y que conquistó todo un pueblo de samaritanos (4,39-42). El grupo de los discípulos podía muy bien reflejar el pluralismo que existía entonces en Palestina.

2^{do} tercio del siglo I d.C.: Durante este segundo tercio del siglo I, los discípulos de Cristo resucitado llegaron a ser muy numerosos y se organizaron en "iglesias" ("asambleas"). Es verosímil que las estructuras de ciertos grupos judíos tuvieran un influjo en las estructuras de la Iglesia primitiva.

PROBLEMÁTICAS DE LA IGLESIA PRIMITIVA

Evolución del Cristianismo en el siglo I d.C.:

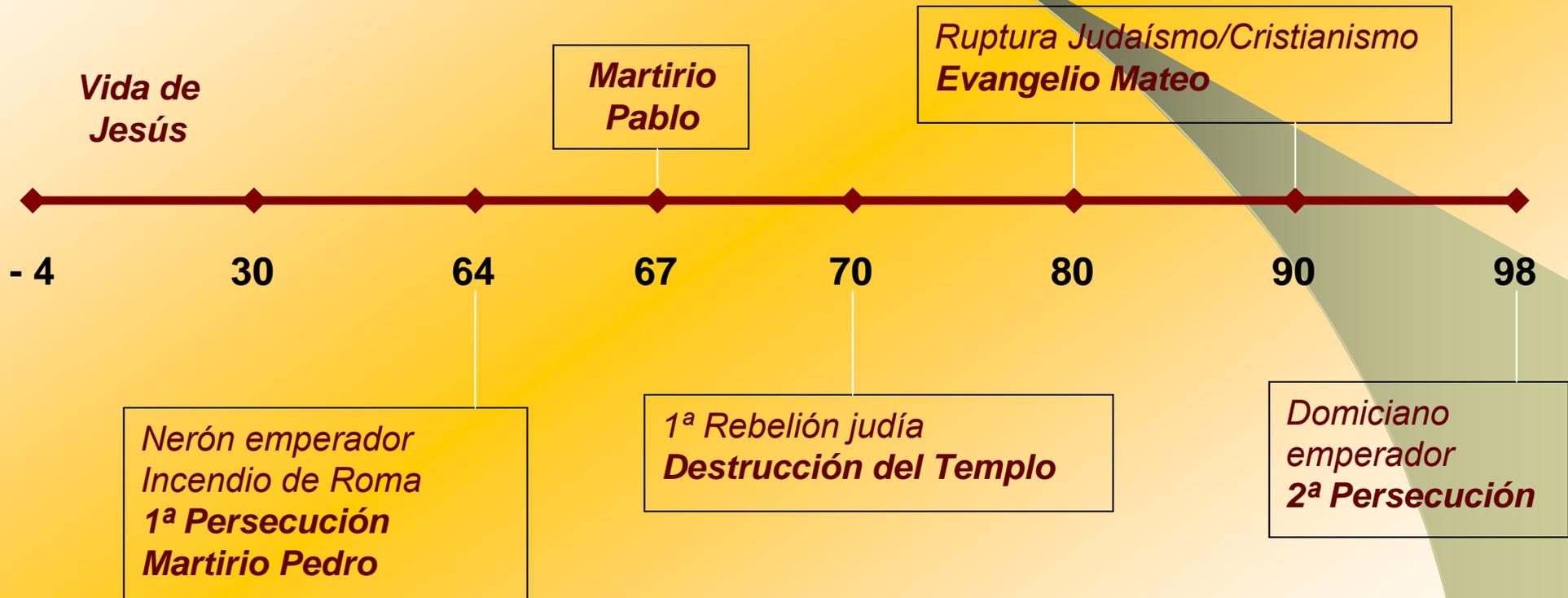
Para los cristianos fue un acontecimiento decisivo la ejecución de Santiago, "el hermano del Señor", el año 42, por decisión del Sanedrín convocado por el sumo sacerdote Anano (*Anás*) II. Este sumo sacerdote fue destituido por el procurador Albino por haber actuado ilegalmente. Sólo dos años más tarde, después del gran incendio que asoló Roma en julio del 64, el emperador Nerón (54-68) persiguió a los cristianos en la capital. Según una tradición muy antigua, los apóstoles Pedro y Pablo fueron martirizados entonces. Por eso, aproximadamente, el último tercio del siglo I se puede llamar época post-apostólica.

3^{er} tercio del siglo I d.C.: La revuelta judía del 66 al 70 y la destrucción del Templo de Jerusalén provocaron un cambio en la dinámica de las agrupaciones religiosas. Desaparecieron todos los grupos, excepto el fariseísmo: "los sabios de Israel", fueron poco a poco reconocidos como guías del pueblo.

Cuando los escritos cristianos de este período hablan del judaísmo, deben de estar cada vez más influenciados por las relaciones con este judaísmo rabínico en vías de formación. En ciertos sectores, el conflicto entre los dirigentes de las sinagogas y los discípulos de Jesús fue agudo. Se ve en la mención de la expulsión de la sinagoga infligida a "Todo aquel que confiese que Jesús es el Mesías" (Jn 9,22) y, en contrapartida, en la fuerte polémica antifarisea de Mt 23, así como en la referencia, como desde el exterior, a "*sus* sinagogas", designadas como lugares donde los discípulos de Jesús serían flagelados (Mt 10,17).

PROBLEMÁTICAS DE LA IGLESIA PRIMITIVA

Principales acontecimientos del siglo I d.C.:



IGLESIA E INCULTURACIÓN

Desafíos en le relación Cristianismo-Cultura:

Uno de los problemas más importantes que se planteará el cristianismo naciente es su **relación** con las culturas donde se hace presente. Y para ello es importante recordar la pluralidad de comunidades cristianas en el siglo I d.C.: las de Mateo, las de Pablo, las de Juan. Todas son concientes de continuar la misión de Jesús, pero cada una con una particularidad especial.

1° Desafío:

JUDÍOS

GENTILES

IGLESIA

2° Desafío:

ADAPTACIÓN

EXPRESIÓN

IGLESIA E INCULTURACIÓN

La Iglesia en el siglo II d.C.

Judeo-cristianos Observantes	Judeo-cristianos Moderados	Heleno-cristianos Moderados	Heleno-cristianos Observantes
Santiago	Pedro	Pablo, Justino	Marción

IGLESIA CRISTIANA

Herejías:
Ebionitas, Nazarenos

Herejías:
Marcionismo

Provenientes del Judaísmo

Provenientes de la Gentilidad

IGLESIA E INCULTURACIÓN

Evolución del Cristianismo en los siglos I-IV d.C.:

